

PREFACE

Lianglad gasu raobo wan ga Spelling ga pi madio lu ra, khatdi si kamak maitu kati ra haibo Guideline si pipad khaiye. Thainai haiga bambo Guideline haisi Preliminary ye chiubo si khai ra pageng bamme. Preliminary chiubo ra kaloibo mak khaye, pageng kabambo phui sanne khatdi phiu sanne.

Haibo Guideline ga palam nia zao bamme: Raibo ga, Liangkhon ga pakhon/wakhon (Sound/Phoneme) ndejiu bamlo, khatdi sibo khon tu, Roman Letter gasu raobo ga ndebo giak (Letter) niu Represent thiu ra chiubo lamga, pakhon kakuu-kanah tu dechiujuu rao ra chiubo lamga. Nia ga sai, ariak raosubo ga ladkeng dung gu lamrai/arai (Word Boundary) si ndechiujuu khai ra chiubo lamga. Khai zao makbo niu, Grammar lamga khai makge. Grammar chiusai, Article tu phuibo, Gender System phuibo, Tense System phuibo, Word Formation System phuibo kumbo tuwe. Hai si pasai tenduan rabowe.

Grammar kum makjiu, Spelling lam ga ra Expert mai nai Local mai aruang lujiu kam mak sai kakungbo bamme. Sigasu Spelling chiu sai masuang tad kinbo zai (Convention) haisi di phui mak sai dao lakge. Masuang tad kinbo zai haitu daodiu then kali makjiu haibo Guideline ga khui khai bamme. Liangmai Christian Literature Society (M&N) (LCLS) niu Lianglad raobo lam ga ra changam kam makeng thuwe. LCLS hai Liangmai Bible khatdi Hymns, 1950s lamsu kam wang mide. Chiudi LCLS niu ariak rao rabo gu Guideline pipad makbo donniu Public mai si, dechiujuu ariak rao ra lo chiubo masan makjiu pawan wajiu wang mide.

Hai kamakbo Liangmai Literature Society (Manipur), Liangmai Literature Society (Nagaland), mak sai Liangmai Literature Board (M&N) niu di Writing System lamga changam kakeng kam wang mide. Kam ra mai, mak sai Resource habo donniu paliu di Guideline masanjiu pipad makjiu pawan kakeng wang mide.

Poina tadi, raibo gu thiuijiu, Guideline haisi pipad mak sai dao lakge chiubo maningjiu, haibo Two Day Intensive Workshop on Liangmai Spelling (27-28, May 2022, Tamei) gu ngam ga khatdi masuang ngam ga ma-ngiuh khai

lujiu haibo Guideline haisi pipad bamme. Haibo Guideline si Field gu Expert mai zao lujiu taliu pad khaiye. Spelling lamga dinbo ga mai hina pagiak hai ra paniu-paniu maningbo giak lubuiye. Chiudi Uniformity haisi zat gu thiujiu bam mak sai dao lakge. Haibo Guideline hai khangkhat piu gu chunning ronna makjiu Workshop kawang mai khatdi Expert mai makhiam thiu sonna lujiu kampad mibo guwe.

Guideline phuiminjiu phui su sai, mao makjiu khangsia ra nachunning, khangsia ra nachunning makbo dao sune. Chiudi Uniformity bamne chiusai sibo zai ga tadkhai ra pageng bam mide. Part 4 ga, FAQ di phui khailo. Haibo Guideline si pawan kabuibo ga thinphui ra leng (Trial and Error Method) macha khaijiu bamme

Haibo ariak gasu parathiujiu palam sum sikhai ra bamme:

1. Liangkhon ga Consonant nai Vowel ndejiu bamlo khatdi sibo dung tu ndebo giak/Letter niu Represent thiu ra lo.
2. Liangmai gu Alphabet hai dechiujiu ariaknah maitu Liangmai gu Class Room ga kati ra lo chiubo lam.
3. Ladkeng gu Boundary dechiubo zai ga khai ra lo chiubo lam.

Guideline gu Revision haisi tingkum machang bam sune. Namaning (Suggestion, Comment, Logical Arguments, Feedback) haisi daodiu then ariak ga rao lujiu Liangmai Literature Society ga pikailo, mak sai LLS gu Annual Meeting ga napum thiujiu zao khailo. Haibo Guideline ra raibo thiujiu pi pamun thiukhai ra taliu padbowe. Wang lanbo aruang ga LLS (N), LCLS, Liangmai Writer's Forum, Liangmai Foundation kumbo, Research Group hina aruang lujiu kam madi sanne.

Haibo Guideline ga kabambo zai si, mai hina paliu zai thiu wang ra pawan ngutne. Tuhoi-tuhoi mathiuniu piu lu makdi Liangmai gu Tasiky ga, phumling gu Ministry ga, Civil Organization gu Official ngam ga khatdi Media ga koi-koina pon wang mirabowe chiu maningnge.